



Gátlisti fyrir móttöku barna/unglinga með annað móðurmál en íslensku í félagsmiðstöðvar í Kópavogi

Atriði til að hafa í huga við móttöku erlendra barna/unglinga í félagsmiðstöð	Gert
Aflið ykkur upplýsinga um menningarheim nýja unglingsins, t.d. ég fæ nýjan erlendan þátttakanda í félagsmiðstöð, hvað veit ég um landið? Hvaða tungumál er talað þar? Hversu margir búa þar? Hvernig er menntunarstigið? Hver er aðal atvinnuvegur...? Er eitthvað í menningunni sem þarf að taka tillit til? Hvað nýtist mér til að skilja og hjálpa unglिंगnum?	
Undirbúið komu nýja þátttakandans í félagsmiðstöðina, t.d. með því að láta alla frístundaleiðbeinendur vita og upplýsið um það sem skiptir máli.	
Mikilvægt er að huga að því að hjálpa unglिंगnum að tengjast félagslega og sjá til þess að það gleymist ekki þegar uppákomur eru í félagsmiðstöðinni eða þegar daglegt skipulag raskast.	
Mikilvægt er að taka vel á móti nýja unglिंगum fyrstu dagana og fylgja honum vel eftir. E.t.v. er hægt að tengja unglिंगinn við bekkjarfélaga sem hann fylgir eftir fyrstu dagana meðan hann er að kynna fyrirkomulaginu í félagsmiðstöðinni.	
Hvaða tungumál eru töluð í félagsmiðstöðinni? Hafið stafrófin eða stuttar kveðjur tungumálanna sýnileg. Einnig er gaman að setja upp og vinna út frá orði vikunnar .	
Mikilvægt er að nýta sjónrænt skipulag sem unglिंगarnir geta lært á auðveldan hátt, t.d. myndrænar reglur, leiðbeiningar og sáttmálar.	
Reynið að efla tengsl við foreldra unglingsins. Notast má við google translate þegar skrifaður er tölvupóstur og þá skiljast aðalatriðin í skilaboðunum. Mikilvægt er að gleyma ekki erlendum foreldrunum þegar sendir eru upplýsingapóstar.	
Notast má við verkfærið Velkomin þegar tekið er á móti unglिंगi sem talar litla eða enga íslensku: http://tungumalatorg.is/velkomin/	
Hafið í huga að félagsmiðstöðin er mikilvægur staður fyrir unglिंग til að læra íslensku. Gefðu 10 er einföld aðferð ætluð til þess að auka samræðu og samskipti við fjölyngd börn sem eru að læra íslensku sem annað mál. Athugið vel bæklinginn Gefðu 10 sem finna má á vefslóðinni: http://fjølmenning.kopavogur.is/wp-content/uploads/sites/18/2019/02/gefdu_10_bæklingur_prent-2.pdf	
Hafið í huga að skipuleggja hópleik (inni eða úti) og útbúið myndrænar útskýringar.	

Annað til minnis:

